

帝国主义的豺狼们应该记住，由他们任意摆布人类命运、任意宰割亚非国家的时代，已经一去不复返了。

中东社  
报道

# 萨达特谈同罗杰斯的会谈

强调阿联坚持基本立场，不会放弃一寸领土，也不会以巴勒斯坦人民的权利作交易。路透社说萨达特表示愿以开放运河换取以色列部分撤退和阿联军队开到东岸

【中东社开罗十日电】萨达特总统今天说，他在过去几天里在这里同美国国务卿罗杰斯和助理国务卿西斯科进行的会谈“是十分坦率的，我们坚持我们的基本立场，谁也不能够要我们在这个基本立场上作出让步”。总统是在今天举行了三个半小时的阿拉伯社会主义联盟的三百六十个成员的议会机构会议上说这番话的。

萨达特总统在谈到他在二月份提出的重新开放苏伊士运河的埃及倡议时说：“使这个问题经常活动起来是符合我们的利益的，我们是在埃及这个倡议的范围之内使它不断移动的，在埃及的倡议方面我们决不会作出让步，即我们不会放弃一寸领土，我们也不会以巴勒斯坦人民的权利做交易”。萨达特说：“我们在政治行动方面取得的每一个胜利以及我们在国际上所受到的每一次重视都是首先由于我们武装部队所具有的力量和能力的关系。我们的武装部队完全准备好为解放我们的土地而战斗”。

他感谢苏联的友好援助，他说：“苏联正当而真诚地援助我们，以致使我们的武装部队在装备上、装备上和训练上达到这样有效的程度”。萨达特总统说：“我并不低估在解放的战斗中我们将必须忍受的牺牲、艰难困苦和巨大的代价。但是我们必须有信心，这场危机，不管多么棘手，只是民族历史中的一些过渡性阶段。本质的东西

【美联社开罗十日路透电】接近这次会议的人士说，罗杰斯带着四个具体问题来到开罗：——开罗认为在以色列人撤出运河东岸时它对东岸应采取什么立场。——在达成一项最后解决办法前保持巴列夫防线的可能性。——接受无限期停火的可能性，因为以色列认为这将意味着是继续保持战争状态。——在埃及军队替代以色列军队时，埃及准备作出什么保证。萨达特对议会委员会

是，我们人民应该昂首阔步，对我们亲爱的国土的每一把沙每一寸土地都具有信心”。【路透社开罗十日电】萨达特总统今天在这里说：如果目前的政治努力未能和平解决阿拉伯和以色列的冲突，埃及将进行战争。他在国民议会和内阁部长联席会议上说：他相信解放被占领的阿拉伯领土的代价“将造成巨大的

## 罗杰斯等同萨达特讨论的问题

成员说，罗杰斯去以色列时是知道埃及对整个问题的观点的。他说，“我们对罗杰斯说，在第一阶段以色列军队应撤至在运河以东一百一十五英里的阿里什。”萨达特对该委员会说，助理国务卿西斯科回到开罗时带来了以色列领导人的另一些问题。这些问题是：——为了保证以色列船只通过苏伊士运河，埃及可以作出什么保证。——如果埃及军队不越过苏伊士运河，以色列

将同意部分撤退。——以色列拒绝撤出某些重要的地方，但它不反对就这些地方同埃及人举行谈判。——任何协议——不管是临时的还是全面的，都应首先由议会批准。萨达特说，在允许以色列船只通过运河的问题上，他没有答复西斯科。他说，“我对西斯科说，我们先要在我们的政治组织内进行研究，然后再给你回答。”在会议结束时，该委员会的三百六十名委员发表一项声明表示完全支持萨达特的政策。

【美新处华盛顿十日电】埃及和以色列现在正处于谈论和平而不是集中在使二十多年的敌对行为继续下去的微妙过程中。

这一成绩在一定程度上是由于美国国务卿罗杰斯卓越的外交活动所取得的。

他的访问达到了这样一些不大的，但是是困难的目的，那就是：保持实现和平的势头以及缓和埃及和以色列在重新开放苏伊士运河问题上存在的分歧。

但是，这并不是说，阿拉伯人和以色列人即将马上达成有关苏伊士运河的协议。现在将发生的情况勿宁说是：双方将对相互的立场进行详细的、逐点的探索。

罗杰斯十日在白宫用一个半小时向尼克松总统汇报了他的中东之行。在他们的会晤进行了约十五分钟之后，基辛格也参加了他们的会谈。

白宫新闻秘书齐格勒说，“看来有根据认为，由于罗杰斯的访问双方（以色列和阿拉伯联合共和国）之间的分歧已缩小了点”。

齐格勒说：“我们不低估这样一个事实：一些大问题自然没有得到解决，然而，我们相信这次访问有助于在现实最终解决方面取得进展。”他还指出，美国政府认为，罗杰斯之行“有助于”以色列和埃及之间进行“谈判的趋势”。

虽然取得苏伊士运河问题的解决将是困难的，但是由于埃及和以色列在五个方面一般地取得了一致意见，因而取得解决的前景改善了。

这五个方面是：应当重新开放苏伊士运河；如果重新开放，这个水道应该由埃及来管理；在有利于双方的条件下，应该从运河东岸撤出一些军队；双方之间的交战不应恢复；达成临时的苏伊士运河协议本身不应到此为止，而是朝着实现一九六七年十一月联合国安全理事会关于和平解决中东问题的决议迈出的第一步。

报外  
道电

# 罗杰斯向尼克松汇报中东之行

但有助于以阿间进行谈判的趋势  
白宫新闻秘书齐格勒说 此行大问题没有解决

美  
文  
章

## 《俄国加紧对埃及的控制》

【本刊讯】四月十二日一期的《美国新闻与世界报道》刊登了一篇文章，大标题是：《俄国加紧对埃及的控制》，副题是：《工业联合企业……水坝……石油

勘探。这些是莫斯科向埃及加深渗透的各方面。开罗付出的代价是：日益加深依赖。摘要如下：

苏联加紧对埃及控制的作法，各方面的证据都越来越多了。

苏联工程师在帮助建立大规模的工业联合企业。俄国农学家在开垦荒地。苏联勘探人员在沙漠寻找新的石油资源。俄国教育家在按照苏联的一套改革埃及的教育制度。

俄国的最新做法是：与开罗签订了一项新的经济协议，要求修建一个庞大的电力网。

这些大规模的经济和军事援助计划的深远影响正使得西方权威人士做出这样的预言：埃及及将在今后许多年内越来越依赖俄国。

他们举出拟议中的电气化计划来说明这一点。价值六千六百万美元的工程将使将近四千个现在仍处于点油灯时代的村庄点上电灯。苏联专家和顾问将到国内各地去旅行。

下正在修建或计划要修建的各项工程：花七亿美元扩建开罗以南的巨大的赫勒万钢铁中心。俄国已经答应在一九七二年六月以前把十二万吨新设备赶运到那里去。

在俄国帮助下在克纳修建一所价值一亿美元的磷酸盐工厂，在阿斯旺修建一座价值一亿五千万美元以上的冶炼厂，还要修建一座产量为二万吨的硅铁厂，厂址还没有宣布。

俄国正加速向在利比亚边界附近的西瓦绿洲寻找石油的勘探队运去钻探设备。

苏联工程师还在实施一项开发在开罗以西的卡塔尔洼地发现的大量地下水源的野心勃勃的计划。

总的来说，自从一九五五年以来，俄国帮助埃及开垦了大量土地和制订了许多农业计划，还帮助修建了八十多项工业工程。俄国花费的全部费用达十亿美元以上。

另一个说明苏联提供这种支持的规模的情况是：苏联全部“援外”开支的

礼物赠给埃及的。

负债累累。大批经援和军援使得开罗欠莫斯科的债估计有三十亿美元，由于数字这么大，因此几乎可以肯定要用几十年的时间才能还清。

使埃及摆脱对共产党的依赖的能力复杂化的一个事实是，它缺乏硬通货，必须用货物来偿还大部分债款。甚至这样，埃及也将常常不能偿清自己所欠的款项，而欠俄国越来越多的产品。

净结果：俄国变成了埃及最大的商业顾客。现在埃及棉花——这个国家出口最多的产品——的产量的三分之二是给苏联集团的。苏联的统计数字表明，两国之间的贸易从一九五四年的一千五百万美元增到一九六七年的三亿八千万美元。去年苏联与“第三世界”国家的贸易的半数以上都是与埃及进行的。

在俄国进口埃及的产品——如大米、石油、鞋、手提包和冰箱等——越来越多的情况下，人们并不感到奇怪的是，越来越多的埃及产品是按照苏联的清单、在苏联设计的工厂里用苏联的机

机器格外依赖于俄国的零件了。

强硬的债权人：俄国人甚至在同自己的开罗朋友做交易时还表明自己是

很会讨价还价的人。苏联的谋求石油的人一直比西方石油公司要做买卖。莫斯科在一九六二年英镑贬值的时候也没有放过开罗。俄国坚持要以原比价偿还债款，这实际上是要埃及多付百分之二十的款项。

在埃及人展望未来的时候，他们感到，至少是只要阿拉伯和以色列冲突继续下去，要想离开俄国就不可能。

尽管俄国的经济和军事影响越来越大，在埃及几乎没有什么观察家认为，莫斯科已经实际上控制了埃及的内政。

有个观察家说：“首先，要进行这种控制是非常困难的。其次，如果俄国试图这样做的话，他们可能会自食其果。”一个很了解埃及的西方人士对以上情况作了以下说明：

“即使俄国人的援助是受到称赞的，但是埃及并不喜欢俄国人。共产党仍然是非法的。如果作为一个整体，埃及人能减少对莫斯科的依赖，他们将会感到较为愉快，虽然在阿拉伯和以色列斗争继续下去的情况下，他们放弃了这

# 西德輿論指責美國嫁禍于人

塞爾會議使美元危機問題變得突出了，把一蹶不振的美元堆在歐洲大門口；說布魯

【法新社波恩十日電】漢堡銷行很廣的報紙《世界報》今天上午預料，在昨天對馬克實行的匯價浮動時期結束以後，馬克的价值將上漲。

這家報紙說，瑞士法郎和奧地利先令如果事先沒有同德國商量是不會增值的。《世界報》說：“因此，市場將象瑞士法郎那樣確定自己的方向（瑞士法郎增值百分之七以上），同時考慮到德國馬克有一個至少同等的估定价值。”

這家報紙說，它預料在浮動時期結束以後馬克對美元的比價將穩定在大约三點四〇，因為回到三點六六的旧比價將是不可能的。

接近反對黨基督教民主黨的《科隆評論》說：“美元的下一次風潮以及下一次增值肯定會到來。布魯塞爾的妥協只是一種必要的權宜之計，它甚至將使象美國這樣的有關方面都沒有時間重新緩過氣來。”

這家報紙注意到歐洲經濟共同體甚至沒有一位“共同貨幣的消防隊員”，報紙寫道：“布魯塞爾的妥協表明，歐洲經濟共同體現在還不是它應當變成的那種形式——一個具有單一的或者至少是協調的共同政策的經濟和貨幣的聯盟。除非聽任美元的軟弱地位繼續下去，歐洲經濟共同體也不確定穩定的價格政策，否則，如果聯邦政府通過這些措施逐漸獲得穩定，匯率問題遲早還會產生。”

接近社會民主黨的埃森的《新魯爾報》也注意到歐洲缺乏團結一致的精神。這家報紙強調說，不存在德國馬克危機，西德是由知道如何按照考慮周詳的國家利益行事的人領導的。它接着說，布魯塞爾的會談表明，歐洲人共同防禦掩蓋起來的美元通貨膨脹是不可能的。這家報紙寫道：“把其一蹶不振的美元堆積在歐洲大門口的美國行事是冷酷的，並且將繼續這樣做。他們絲毫沒有表示要制止美元流入歐洲，他們考慮的是本國問題，而不是大西洋的問題。因此，波恩在採取行動時首先考慮德國利益是並不奇怪的。”

《法蘭克福評論報》說，對付漲價的鬥爭應當把國內放在首要地位。這家報紙認為，布魯塞爾會議使美元危機問題變得突出了，但是它卻沒有做什麼事情來解決這場危機。

## 法國反對共同市場成員國貨幣匯率自由浮動

### 德斯坦說法將不參加歐洲貨幣聯盟談判

【法新社布魯塞爾十日電】法國財政部長德斯坦今天說，“只要共同市場貨幣發生浮動”，法國將不再參加建立歐洲貨幣聯盟的談判。

德斯坦說，“一俟歐洲經濟共同體的國家在貨幣問題上恢復一致看法，將恢復”貨幣聯盟的談判。

【路透社十一日電】法國已使共同市場在建立一個經濟和貨幣聯盟方面在眼前不可能取得任何進展，從而表明它反對由於周末發生金融危機而產生的貨幣自由浮動。

在布魯塞爾的消息靈通人士說，反對貨幣自由浮動的法國人星期一表明，在成員國不再使它們的貨幣自由浮動以前，它將阻撓歐洲經濟共同體的這項雄心很大的計劃。這樣，巴黎對西德和荷蘭施加了最大的壓力，要它們儘快地重訂比值。

在歐洲外匯市場昨天重開的時候，美元立即受到了來自法國以外的壓力。美元在西德跌得很厲害，因為人們紛紛購進德國馬克。

在法蘭克福、蘇黎世、阿姆斯特丹和倫敦，這些國家的貨幣對美元的匯率上升了。金融界人士說，市場將需要一段時間才能穩定下來。

但是在法國，原先認為會大量拋售美元的情況

並沒有出現。

【德新社布魯塞爾/波恩十日電】五個共同市場國家今晚對法國退出籌備歐洲經濟共同體貨幣聯盟的小組委員會的突然決定感到沮喪。

法國財長德斯坦在今晚在布魯塞爾舉行的歐洲經濟共同體部長級討論中宣布了这个令人突然的決定，默不作聲。

巴黎報紙和電視報道反映了法國對西德、盧森堡、比利時和荷蘭讓他們的貨幣同美元的匯率自由浮動的決定很惱火。

波恩外長謝爾評論說：“我認為（法國財長的）這個聲明在政治上沒有什麼特別的重要性。”

他還說，自由浮動的時期是有限制的，而且歐洲經濟共同體各國知道這

個時期是同貨幣聯盟不相容的。但是，他指出，德斯坦說，只有恢復“在貨幣方面的團結”，貨幣小組委員會才能有所進展，而這種“在貨幣方面的團結”的想法是“在一種很狹隘的意義上”提出的。

在謝爾這樣否定了法國這個決定的政治影響的同時，在布魯塞爾的其它經濟共同體人士認為，法國是企圖向其它國家施加壓力，以使用這樣的辦法來恢復正常的平價。

【共同社東京十一日電】巴黎十日電：法國財政部長德斯坦十日在布魯塞爾召開的關於討論英國參加問題的共同市場理事會會議上發言說：“在一部分共同市場成員國實施浮動匯率制的期間，法國不參加貨幣聯盟。”據認

為，這是對西德在沒有決定馬克的浮動幅度和期限的情況下當天就實施了馬克浮動匯率制表示了強烈的不滿，同時，這也是對由於瑞士和奧地利的平價升值而馬克投機形勢繼續存在表示不安。

一直努力縮小共同市場內的浮動幅度的法國認為，這次西德的措施是輕視這一保證的行動，因而增加了不滿情緒，以致於在一天作了如此強硬的發言。

德斯坦部長在共同市場理事會緊急會議以後說：“西德實施浮動匯率制大概是幾周之內的事情。”

這表明法國對作為貨幣聯盟的第一階段、預定在六月十五日實施的縮小共同市場內的貨幣浮動幅度的措施抱有期待。但是西德的經濟部長席勒在波恩的西德部長會議結束以後舉行記者招待會，他在會上明確表示：“浮動匯率制至少要持續數月。”這清楚地表明了兩國之間的對立。

## 美曾用國庫債券換回西德收進的一批美元

### 法新社認為美預算赤字將超過一百九十億美元

【法新社華盛頓十日電】美國今天打破了它在周末保持的沉默，在實質上聲稱照這裡的判斷，最近的國際金融危機已很好地控制住，並正在取得解決。

在財政部暗示美國要提供幫助以前，有未經證實的消息說，華盛頓在七

日用為期三個月國庫債券來換取德國聯邦銀行在前幾天不得不收進的大約二十億美元的一大部分。

人們相信其他歐洲國家的中央銀行有的已接受，有的就要接受進行交換的國庫債券。財政部是以美元來彌

補聯邦預算的赤字的，預料到今年六月三十日結束的這個財政年度內預算赤字將超出一百九十億美元。

彌補赤字的通常步驟是在美國市場上發行債券，但是上星期初發行的一筆債券只發行了百分之七十。

## 英《觀察家報》文章 《俄國集中營內幕》

### 說大約有一百萬人被關進一千個集中營里

【本刊訊】英《觀察家報》一月三日刊登了雷德韋寫的一篇文章，題為《俄國集中營內幕》。原编者按稱：雷德韋首次詳細地透露了俄國的勞改營制度。他估計，大約有一百萬人被關進蘇聯一千個勞改營里，他寫道：“由於總的面貌正在慢慢地形成，給人留下的印象確實是陰森可怕的”。摘要如下：

“在俄國，勞改營星羅棋布。儘管蘇聯政府簽訂了各種國際性的協議，但在那里強迫勞動和殘酷的剝削仍成為日常生活的準則。那里的犯人經常挨餓、受侮辱。在那里人的尊嚴被貶低了。有成百萬人源源不斷地被送進勞改營，出獄時，他們在肉體上受到摧殘，精神上受到刺激。這就是一项經過仔細考慮過的懲罰政策所帶來的結果。”

的，這份印刷品是現在從蘇聯流傳到國外的大量印刷品中的一份。這種印刷品專門揭露克里姆林宮對待不滿現狀者的非人道的做法。阿納托利·馬爾欽科寫的《我的口供》一書中所作的揭露，使全世界的人都看到了這種不人道的做法。由於總的面貌正在逐步形成，經過新的資料的證實和更具体的說明，給人留下的印象確實是陰森可怕的。

迄今只得到關於莫爾多維亞勞改營的大量的消息。這樣，人們就以為，在別處，類似的集中營的數目不多。現在，多亏蘇聯浸禮教徒堅持報道了最近幾年被關進集中營的大約五百名教徒的命運，我們才了解到這種集中營網上幾乎分佈於全國各地，經查證的，有具體位置和地址的，有二百零二個集中營，據了解，還有許多位置不太確切的集中營。

遍於各地，從相當遙遠的西北部的北極圈到滿洲邊界的赤塔州，從西伯利亞東北部的望而生畏的雅庫特到黑海邊上的溫暖而陽光普照的敖德薩。所有這一切資料，尤其是關於集中營地址的一系列數字，表明，全國总共約有一千個集中營。如果每個集中營平均監禁一千名犯人的話，那么在通常情況下，集中營內的總人數似乎就達一百萬。還必須記住，受其他各種形式監禁的人的數字遠遠超過集中營的人數：因為現在還無法統計被關進監獄和精神病院的人數，還有被用各種形式流放出去的犯人的人數。同樣，政治犯的總人數也幾乎沒有加以統計。但幾乎可以肯定，這個數字成千上萬。也很難說，這個數字在上升，還是在下降，就莫爾多維亞勞改營來說，我們只知道，隨着戰後反對蘇維埃化的烏克蘭

一個一個地死去，或者說服滿了刑期，又有另一批人或多少地被關進了勞改營。正如7A集中營的七個簽字人在他們的信中所說的，這些人被關進去是因為“闡述和傳播了不同於官方的那種信仰和主張。”他們接着說：“由於意識形態鬥爭的加劇，這種人的人數正在增長。他們所以被判刑，因為他們公開表示不同意政府的這項或那項法令，因為他們閱讀、擁有或散發違禁文藝作品。這種被禁止的書名目錄甚至比有名的梵蒂岡禁書目錄還長。”

口糧的規定是保密的，但是關於這種口糧規定的基本情況經常在地下印刷品中反映出來。馬爾欽科在談到關於嚴格監禁營的情況時寫道：“犯人從未見過新鮮的蔬菜、黃油和其他許多必不可少的食品，象食糖一樣，這種東西是禁止在集中營的小鋪子裏出售的。”結果，由於長期營養不足，某些犯人被迫捉烏鴉，吃烏鴉肉，如果他們運氣好的話，還可吃到狗肉，在弗拉基米爾監獄里和特殊監禁營，飢餓現象更為嚴

【路透社莫斯科六日電】儘管蘇聯在過去的一年內在同西歐發展關係中取得一些成績，蘇聯政策制訂者發覺他們仍然面臨着有待在不久的將來解決的各種各樣問題。

正如蘇聯共產黨領導人勃列日涅夫在最近黨的代表大會上作的報告所表明的那樣，克里姆林宮日益急躁的是：去年同西德簽訂的互不侵犯條約還沒有被批准。

同樣毫不掩飾的是，蘇聯對擴大共同市場的前景感到焦慮，這一問題很可能使莫斯科在別的方面同法國的正常關係複雜化。

然而，蘇聯全神貫注的另一件事，即華沙條約國家提出的召開全歐安全會議的建議，仍然在這裡得到廣泛宣傳。但是，有迹象表明，除了一些西方國家作出表示贊同的初步反應以外，迄今沒有取得什麼效果，這就沖淡了一度對這個建議所寄予的很大的希望。蘇聯對歐洲政策的中心問題是柏林處於分裂狀態這一問題，所有的其他問題都直接地或間接地同此問題有關。對莫斯科來說，這個問題的解決對於在歐洲取得政治成就是必不可少的。同時，莫斯科由於各種相互沖突的意見而陷入苦惱。觀察家們認為，在昂納克替換烏布利希當東德黨領導人之後，東柏林的立場大概不會發生變化。

這裡的觀察家們還認為，克里姆林宮倡議舉行全歐會議的原來的打算（這是為了修補由於入侵捷克斯洛伐克而受到大大損害的蘇聯形象），在旨在擴大歐洲六國共同市場的行動出現之後，已經加以重新考慮。柯西金總理在上月的黨代表大會上講話時提到了全歐會議，他提出了為了擴大東西方經濟合作這個會議可以討論的一些問題。觀察家們認為，這種建議是企

路透社談蘇修在歐洲面臨的問題  
蘇修日益焦急的是西德還沒有批准蘇聯西德條約

# “巴西日报”金边卖国集团一年来困难重重危机四伏

【本刊讯】《巴西日报》四月二十一日刊登了一篇题为《西哈努克的战胜者，困难的一年》的文章，摘要如下：

朗诺将军自西哈努克亲王一九七〇年三月十八日被废黜，到一九七一年二月九日得脑溢血病离开政府，掌权差不多一年。

在这期间，朗诺允许了美国 and 南越的军事入侵，把柬埔寨军队由三万五千人增到了二十万人，并因战争消耗而使国家经济形势恶化了。因此，即使是在那些政变期间支持过他的人中，对朗诺政治行动的批评在今年年初也加强了。

在朗诺上台一个月后不久，美国就决定了入侵柬埔寨。

据《纽约时报》透露，达一亿七千四百万美元的援助，由差不多二十名被认为是驻金边的美国大使馆武官中的十五人控制着。

柬埔寨同南越一样，经济问题是严重的。在西哈努克下台以前，一九七〇年的国民收入估计是二亿美元（折合巴西货币大约十亿克鲁赛罗）。但是，由于在朗诺鼓励下的战争的努力，支出增加，收入减少。到一九七〇年年底，国家的财政赤字超过了十亿克鲁赛罗。

通货膨胀率在百分之二十以上，而橡胶和大米

的生产（主要出口产品）急剧下降了。尽管官方的比价是五十个瑞尔换一美元，但在黑市上，这个比价增加一倍。除此之外，战争扩大到柬埔寨领土，给国家成千的职业渔民带来了灾难，他们宁愿逃往国外。

在金边的一个西方外交家最近预言：整个这种形势的后果将很快地开始

出现。

朗诺在政治方面进行的改革产生了很少的结果。国民议会和参议院在一九七〇年十月九日宣布了柬埔寨共和国的成立，结束了持续了十一世纪之久的旧君主制。在共产党中国避难的西哈努克，谴责“柬埔寨共和国化”，说在柬埔寨“没有自由，但有的是军法；除

非死在战场上，没有其他的平等；没有粮食，但有的是满目饥荒。”

在柬埔寨内部也出现了朗诺政权的不满情绪。知识分子和学生开始谴责贪污贿赂、用人唯亲和既得利益集团的存在，这些集团当国家经历着战争消耗的时候，他们仍然有非法进款，并且可能比过去还多。

## 金边电台广播朗诺的讲话录音

### 外电报道 朗诺病情严重迷里迷糊

【美联社金边九日电】朗诺元帅九日对他的同胞们说，他已经把行政权移交给施里玛达中将，请他们“无保留地支持”他们的这位新领导人。

金边电台广播了这位病中的元帅的讲话录音。朗诺说，他的身体不好，他是在政治危机拖得太长以后才接受总理职务的。

他说，他的身体不够好，不能处理国事，因此决定把任务移交给施里玛达。

朗诺星期九对全国的讲话证实了关于他只作名义上的首脑，而由施里玛达担任总理代表（新政府的实际领导人）的安排。但是他说，如果政府遇到任何严重的问题，他将插手协助解决。

【合众国际社金边九

日电】柬埔寨总理朗诺，今天在金边南部他的住宅的院子里，会见了他的即将上任和已经卸任的内阁成员，并同记者进行简短的谈话。

尽管朗诺拄着拐杖走得很慢，面部一阵阵的痉挛而且不能抬起他的左臂，但是，他说话清楚，声调正常。

他说：“我在新政府中像在前政府中一样处于同样的地位。我们将设法尽快进行新的选举，并还将设法制订出宪法。”

“在柬埔寨最重要的问题是，我们要有我们的

总动员的计划。”

朗诺露面时，总理代表施里玛达在他的旁边。

研究柬埔寨政局的人说，无论如何，至少在八九个月内不可能举行选举，因为，预料起草和通过新宪法要花那么长时间。

【路透社金边八日电】当助手帮助朗诺坐在他的花园里的荷花池旁边的时候，他看上去是有病的样子和有点迷糊。

这位元帅显然作了最大的努力发表了简短的谈话，然后回到他的住宅。他登台阶时，一个士兵帮助他抬起他的右腿。

## 严森波出任金边伪国民议会议长

【路透社金边十一日电】前首相严森波——柬埔寨新领导的一个亲密伙伴——今天当选为这个国家的国民议会议长。

五十七岁的严森波在去年国家元首西哈努克亲王被废黜时担任西哈努克

的外交大臣。他接替英丹准将。

严森波是西部马德望省的人，一九四九——五〇年，他曾短时间担任首相。他在今天的表决中，只比一位对手多得一票而当选议长。

## 香港《星岛晚报》文章

### 《埃及对苏渐感不满》

【本刊讯】香港《星岛晚报》最近发表一篇题为《埃及对苏渐感不满》的文章，摘要如下：

这些天来，埃及那些对政治不大了解的人，正在密切地讨论一个饶有趣味的问题：究竟苏联对纳赛尔总统的继承人，具有多大影响力？

表面上，苏联对埃及的影响力，是大得相当惊人的，尤其是军事方面的影响力。苏联的超音速米格喷气战斗轰炸机经常在埃及上空掠过；通往苏伊士运河的公路两旁设置了不少苏制地对空反飞机导弹基地；沙漠的溪谷上亦筑起许多钢骨水泥桥梁，用以运输苏制的新式地对地中程飞弹。

此外，埃及军队的装备，有百分之九十九是苏联所供给，西方的情报指出，开罗城外设有两至三个苏联空军基地。苏联

山大港及塞得港。美国人士估计，苏联驻在埃及的军队，共达一万名，以色列的估计数字更高——多达一万五千名至一万八千名，并指出，其中只有三分之一是顾问，训练埃及军事专家。

设在运河区，亚历山大港周围地区，开罗及阿斯旺水坝的一百多个地对空导弹基地，虽然由埃及人员负责操纵，但情报显示，每个基地精密的雷达系统，均由苏联顾问负责操纵。

这一切，有力地显示出苏联在军事上对埃及具有强大的影响力。但是，苏联给予埃及的军事援助，以及埃及官方对苏联政府所发表的感激谈话，并未能使埃及人民相信，苏联和埃及的关系异常融洽。埃及人民仍然感觉，他们的国家仍是一个独立国，仍是一个不受外国控

【本刊讯】日本《每日新闻》二日登载特派记者大桥从金边发回的报道，标题是《活着从金边回来的记者铃木谈：丰衣足食的统一阵线军》，摘要如下：

日本电波新闻社特派记者铃木利一谈了在柬埔寨被俘的经过和度过了三个多星期的共同生活的统一阵线的实际情况如下：

我四月七日下午一点半前后，沿四号公路到了离金边九十五公里的地方，当正在采访的时候，突然遭到西边丛林的步枪袭击。伤亡不断增多，完全是地狱一般。合众国际社的记者韦普以及柬埔寨助手共六人打算躲到远处，向北方的丛林中逃去。

在第二天——八日才发现是来到了统一阵线的营房面前。这时候我们全部被俘获了。八天以后到了安全的山区。我们就在这里生活了两个星期。

在统一阵线里，不用说是柬埔寨人。他们说，“对你们将采取人道的处理方法”。但是按照他们的“章程”，照相机被没收了。伙食和战士一样，或者也许还更好些。每天吃到猪肉，有时还吃到鸡肉。被俘的那天夜里就发给我们蚊帐，吊床和两套草绿色军装。

记者韦普夜间赤脚在草丛中行军，很痛。每天都由卫生兵给予治疗。他们每天都收听河内广播。有时还收听北京广播，但是只有在有前国家元首西哈努克的广播时才收听。

【本刊讯】美《洛杉矶时报》四月二十二日刊载一篇报道，摘要如下：

柬埔寨分为三部分——一部分属于政府，一部分属共产党人，这两个地区之间广阔的灰区不属于任何一方。

第一个地区包括金边及其郊区，其他绝大部分大城镇，以及联结这些城镇的公路沿线狭长地带。这类地区的总面积是比较小的。

第二类地区相当大，主要是在柬埔寨东北部的四个省以及磅同和磅湛两省的邻近地区。

第三类地区包括柬埔寨其余地区的全部，它既不为政府所控制，也不为北越人所控制。这类地区是人口最多的地区，这里的成千村庄大部分均未受到战争的破坏。据熟悉情况的人士透露，在第三类地区所发生的情况是：北越人充当干部，监督建立“新的”高棉政权的工作。

朗诺政府正式承认，“误入歧途”的高棉人也许高达十万人。

政治解决这场持续多年的战争。

开罗和华府今天的“对话”，远比一九六七年以阿大战爆发以来任何一个时期为诚恳。埃及对美国迄今仍然未能压迫以色列全部撤出西奈地区，感到十分不满，但这一点亦反映出开罗对它同华府之间的“对话”的重视。

开罗的外国外交家曾提醒观察家们，切勿过份相信苏联对埃及的渗透能力。

苏联在埃及平民生产中的影响力，近年虽然有所增加，但跟美国的影响力相比，相差之大简直如天渊之别。到开罗观光的人，随处可以见到该市的“西方式面貌”，包括以英文书写的路牌及美国电影和德国汽车，后两者所受到的欢迎，远远凌驾于苏联的出品之上。此外，开罗街上极少能够见到一个半个的苏联人——不论是官员或平民。令埃及平民感到最不满的是：苏联军事顾问，把风景幽美的桑马莱克区或加西拉岛，改作他们的独占宿舍及营

报外  
道报

朗诺傀儡集团盘踞的地方很小  
柬埔寨解放区地域宽广丰衣足食

外  
电  
报  
道

## 万象右派军警特务公然打伤越代办

【合众国际社万象十一日电】两名军人和一群平民今天向北越大使馆的一个代表团乘坐的一辆汽车扔石子。这一事件是在这些共产党外交官退出庆祝老挝宪法颁布二十四周年的仪式以后几分钟的时候发生的。

这些外交官是由于梭发那·富马首相的讲话而退出仪式的。富马攻击了北越对老挝的侵略。

这些北越人退出了在澜沧街搭起的一个大帐篷里举行的这次仪式，走到他们的汽车那里。

在场的军人拒绝了北越代办阮甲要把车子开走的要求。北越人在那辆没有冷气设备的汽车里等了一个小时左右。最后，司机发动了那辆汽车。两名军人和五六名平民用大石子打这辆汽车，把车窗打碎了。

阮甲在退出仪式时对合众国际社记者说：“我们是被邀请来参加仪式的。我们不是被邀请来听挑衅和侮辱性的讲话的。”

【法新社万象十一日电】北越大使馆发言人说，北越驻老挝的代办今天在老挝军人用石块打他的汽车时，胳膊和腿部受了伤。

大使馆发言人一等秘书阮文清说，同代办阮甲一起受伤的是他的汽车司机和司机助手。阮文清说，阮甲只受轻伤，但是司机和司机助手“伤势很重”。

阮文清说，“明天，我们将向老挝外交部提出非常强烈的抗议。”

【法新社万象十一日电】阮甲退出会场以后未能立即驱车返回他的寓所。在炎热的阳光下，阮甲坐在他的汽车里等了一个多小时。

消息说，仪式结束后，警察让所有其他外交官的汽车驶离，然后才允许北越代办的汽车驶离。消息说，他在汽车里等了十分钟，这时军人对汽车投掷石块。一些老百姓参加了投掷石块。在现场目睹了实况的一



【本刊讯】毛里塔尼亚人民党机关刊物《人民》周刊四月二十三日刊载外交部长哈姆迪·乌尔德·穆克纳斯对该刊记者的谈话，题为《哈姆迪·乌尔德·穆克纳斯从北京回国后向我们说：“中国是小国独立的保证”》，全文如下：

《人民》周刊编者按：中华人民共和国正在进行建设，同时帮助穷国即它的客观同盟者进行建设。中国和被压迫人民之间的团结正在日益加强和巩固，并且起着越来越大的作用。帝国主义者看到中国以及受它们剥削的国家从它们的压迫下解放出来而狂怒。因为，如果所有被压迫人民联合起来，世界上就没有任何力量能够阻挡他们创造‘奇迹’……在经济上和政治上获得真正的独立和自由。第三世界力量的联合现在正在推翻资本主义的一套逻辑：应当有被压迫者（殖民地国家或从前的殖民地国家）和压迫者（他们利用暂时的强大来统治世界和掠夺别人的财富）。

我们在本期上向读者发表我们的外长哈姆迪·乌尔德·穆克纳斯的答记者问。哈姆迪·乌尔德·穆克纳斯最近对人民中国和人民朝鲜进行了正式访问。随同他访问的还有装备部长阿卜杜拉希·乌尔德·达达赫、计划和农村发展部计划司司长西迪·谢赫·阿卜杜拉希、装备部水力、动力司司长利马姆。

问：你最近对中华人民共和国进行了正式访

## 毛里塔尼亚外交部长谈访华观感

# 中国全力支持反对新老殖民主义的斗争

问：你是否看到了毛里塔尼亚人民和中国人民共有的独特之处？

答：首先是好客。毛里塔尼亚人民以好客的人民而著称。但是我应当说，中国人民在这方面决不亚于毛里塔尼亚人民。我们所到之处，都能看到中国人这种极为好客的表现。无论是在上海、北京、沈阳，还是在旅大，我们在机场、工厂和街道上都受到热情和友好的欢迎。其次是我们两国人民都关心国际问题。我们两国人民都坚决站在正义一边。他们都希望看到全世界实现自由与和平。他们都坚决反对新老殖民主义和帝国主义，坚决支持世界上的解放运动。

问：你访问中国内地最深的印象是什么？

答：人们同中国刚一接触，就被中国人民极其广泛地动员的景象，被中国人民在改变这个辽阔广大国家面貌的劳动中发挥出来的无限干劲所感动。中国确实成了一个大的建设工地。无论在农业方面还是在工业方面，都在作出巨大的努力。

每一个人都是根据自己的水平，不断地努力改善劳动条件。无论是在小工业单位和农业单位，或在已达到了不次于别的国家的发展水平的尖端工业单位，都可以看到这种坚

持不渝的改革努力。创造和改革精神在中国正在得到充分发挥。

巨大的工程在进行着，人们为中国人民的那种穿山引水……把荒地变成绿洲的坚定努力所感动。中国人民今天确实正在干劲冲天建设很多工程，这些工程需要过去建造中国长城所要求的那种勇敢和顽强气概。

其次，在同中国负责人交谈中，他们对全世界问题的透彻了解以及他们对第三世界各国为解放和发展而作出的努力所给予的极大同情，使我们深受感动。

问：根据你看到的，你是否认为中国已经解决了饥饿和社会正义问题？

答：看到了中国的群众，人们就可以断言，中国人已经解决了饥饿问题。男人、女人和儿童显然是生活得健康，清洁和圆满的。在中国，远远没有道德堕落、自由散漫的现象，而今天没有这种现象的国家是为数不多的。跑遍全中国也看不到一个穷人。

至于社会正义，完全客观地说，我认为这是存在的，强调人与人之间交流思想和团结一致。人们培养那种把集体利益放在个人利益之上的思想。个人要自觉地为集体服务。大家都应该劳动。教育和医疗

是免费的。

在人民中国没有失业。关于这点，在那些有时尖锐地出现这个社会问题的国家中，应当对中国的榜样深思。

显然，中国人民是自由的。在中国城市或乡村中，人民群众的来往活动是正当的，宁静的。人们感受不到有任何的强制和压迫。在城市里，是少先队员维护交通规则。人们从未看见一个携带武器的人。军人是在别处，他们在起着另外一种作用。在北京的宽阔的街道上，有步行的人，有马车，自行车，官方的汽车。

问：作为国际主义者，人民中国认为，在这个国家内部所取得的一切进步不仅对中国人有利，而且对所有被压迫者也有利。对此，你认为怎样？

答：负责人同群众一样，一切活动的目的是要解放全体中国人，解放中国。但是，在中国，人们深信，他们所实现的任务既是为了中国人民的利益，也是为了整个人类的利益。这是一个教育问题。中国工人会诚心诚意地向你说：“我们尽一切力量援助所有为争取自由而斗争的人们”。我相信，中国正在卓有成效地参加被压迫人民的解放。中国对第三世界国家发展事业的援助就是这方面的一个重要因素。

问：你认为人民中国对不发达国家会构成一种危险吗？

答：中国尊重别国的主权。中国同不发达国家所保持的关系，对不发达国家来说是确保它们经济独立的一种巨大的援助。

## 埃乔斯在香港发表谈话说

# 菲律宾商会贸易代表团访华非常成功

【本刊讯】香港《南华早报》十一日报道：

中国已经在原则上同意在一种相互的基础上跟菲律宾进行贸易。这是菲律宾访华贸易代表团团长爱德华多·埃乔斯昨天在返回马尼拉前在香港的一则记者专访中透露的。

埃乔斯是菲律宾商会会长，刚从中国回来。

埃乔斯说，当菲律宾商会在中国当局邀请下派遣第二个代表团访问中国的时候，一个非官方的贸易协定细目将决定下来。

他说，“中国人已经在原则上同意一种在数值上平衡的双边贸易。”

在谈及他在北京同周恩来先生的会面时，他

它在这些国家中出现决不构成危险。

它在这些国家中是审慎的，是尊重伙伴国主权的。中国的榜样是值得别国学习的。

问：你对某些人把中华人民共和国说成是悬挂在世界安全之上的达摩克利斯之剑这种讽刺有何看法？

答：中华人民共和国在反对新老殖民主义和帝国主义的斗争中是全力以赴的。因此，中华人民共和国对小国的独立，对和平，至少是对建立在人类正义和尊严基础上的和平是一种可贵的保证。

它的打击力量使另一些国家不得不更理智地去尊重一些不怎么强大的国家的主权。我们认为，联合国组织缺少了中国，是一个严重的错误，因为任何国际方面的决议，没有中国的参加都不会是有效的。这就是为什么我们和其它国家一道为恢复中华人民共和国在联合国内应有的合法席位而进行不懈的斗争。

说这位中国领导人向他表达了 中国对菲律宾人民的友善，并且表示欢迎同菲律宾建立外交关系。

同天，香港《虎报》报道说：

埃乔斯形容代表团访问中国是“非常成功”，他说另一个友好代表团跟着将会前往参加十月的秋季交易会。

# 苏发射“联盟—10号”宇宙飞船

## 飞船同“礼炮号”轨道科学站进行接合和分开等试验后返回地面

【塔斯社莫斯科四月二十三日电】苏联今天发射了载有“联盟—10号”宇宙飞船的运载火箭。

驾驶飞船的乘务组有指令长弗拉基米尔·沙塔洛夫上校，随船工程师阿列克谢·叶利谢耶夫和试验工程师尼克拉·鲁卡维尼科夫。

“联盟—10号”飞船进入绕地宇宙空间的目的：

与四月十九日进入绕地轨道的“礼炮号”轨道科学站进行接合实验；

综合检验改进了的飞船系统；

进一步演练手操纵和自动操纵系统以及飞船在各种飞行状态下的定向和稳定；

进行医学—生物学考察来研究宇宙飞行因素对人体机的影响。

【塔斯社莫斯科四月二十五日电】“联盟—10号”飞船在完成了同“礼炮号”站共同的科学技术考察计划后，已于今天在苏联卡拉干达城西北一百

宇航员着陆后感觉良好。

在这次飞行中所做的考察，是“礼炮号”轨道科学站的总工作计划的一个阶段。

和“礼炮号”轨道科学站的两昼夜共同飞行过程中，进行了综合考察，来检验宇宙飞船和自动站的相互寻找、远距离接近、停靠、接合和分开等经过改进的系统的工作能力。

四月二十三日进入绕地轨道以后，宇航员检验了船上各系统并使飞船做了必要的准备，以与四月十九日进入轨道的“礼炮号”站进行共同实验。

四月二十四日莫斯科时间四时四十七分，“联盟—10号”同“礼炮号”站接合了。宇宙装置的接合过程是分两个阶段进行的。第一阶段用自动操纵方法使飞船同站接近到一百八十米的距离。进一步接近和停靠是由飞船乘务组操纵的。

“站—船”宇宙系统

五小时三十分。在共同飞行过程中检验了各系统，鉴定了动态特性。

预定的实验完成以后，乘务组使“联盟—10号”飞船同站分开并退出。以后飞船和站便单独飞行。

当两个宇宙装置作共同飞行和散开时，通过安装在“联盟—10号”飞船外面的电视摄影机将“礼炮号”站和它的结构的个别部件的影象发到了地面。

“联盟—10号”飞船运行过程中，宇航员进行了计划的科学观测和实验、照相和拍摄电影。

预计的实验计划完成以后，“联盟—10号”飞船便进行向地面下降的准备工作。乘务组实现了必需的飞船定向后，开动了制动发动机装置。发动机工作完毕，和飞船的各舱分离后，开始了降落装置的向地面飞行。继在大气层实行空气动力制动后降落伞系统发生作用，而软着陆发动机直到离地面很

飞行以平稳地在预定地区着陆而结束。

“联盟—10号”飞船的飞行已经完成。“礼炮号”轨道科学站的实验将继续进行。

【法新社莫斯科四月二十六日电】苏联“礼炮号”空间站计划没有中断。

将在五月下半月恢复，在此期间负责该计划的苏联工程人员和科学家将竭力找出“礼炮号”故障发生原因，找出是否只为地面控制站计算机失灵所引起。

通常可靠人士说，“礼炮号”试验原定一个月前开始，即苏联共产党第二十四次代表大会开幕前三天，苏联宇航员加加林第一次人类空间飞行十周年的前十五天。

【路透社莫斯科四月二十六日电】“联盟—10号”飞行期之短（两天）在这里的观察家中引起了一些震动，但是并未正式暗示过“联盟—10号”原来是一次飞行期较长的飞行。

围绕苏联空间飞行的这些神秘现象使很多问题得不到回答，以至经常发生猜测，是否失灵或技术故障使得任务不能完

## 苏天文学家谈大气外层天文学

【塔斯社莫斯科四月二十四日电】莫斯科什捷恩别格天文学研究所人员普斯科夫斯基说，“礼炮号”站和“联盟—10号”飞船的实验，为大气外层天文学开辟了新的前景。

这位科学家在为塔斯社写的一篇评论中指出，这个非常迅速地形成一个严肃而广泛的学派的学科，目前还仅仅走了最初的几步。这最重要几步当中的一步，便是建造大气外层科学站。

一直到本世纪中期，天文学家们仅能根据穿过厚厚的地球大气层的辐射来研究天体。大家都知道，大气层是吸收最短的无线电波、爱克斯射线和硬紫外线辐射的。在研究行星的光谱方面也有一定的障碍。

在本世纪中期，天文学开始利用配备有光谱仪器、专门望远镜和其他仪器的火箭和气球，寻求去大气层外的出路。随着人造地球卫星的发射，便出现了长期使用的大气外层自动实验室。它们进行了一部分爱克斯射线天文学的实验。

普斯科夫斯基指出，后来一个阶段，是把爱克斯射线望远镜送上月球。

月球上天空的昼夜转动速度，仅为地球上的二十七分之一。这就可以大大增加用爱克斯射线光子计数器积累辐射的时间。

他指出，大气外层天文学在考察爱克斯射线和伽玛射线辐射方面已取得相当大的成就。

他例举的惊人发现中有天蝎座的一颗有时被认为是过去的——即曾经爆发过的——新星。但是已知的数千颗过去的新星中，没有一颗没有强大的爱克斯射线辐射。他认为，这是一种特殊的天体，它的本质尚未被天文学家所揭示。他还注意到了目前蟹状星云中存在的唯一的爱克斯射线脉动现象。

他相信，目前正在进行的这次空间实验，将为在大气层外研究行星、太阳、星系和宇宙空间的遥远领

【本刊讯】毛里塔尼亚人民党机关刊物《人民》周刊四月二十三日刊载外交部长哈姆迪·乌尔德·穆克纳斯对该刊记者的谈话，题为《哈姆迪·乌尔德·穆克纳斯从北京回国后向我们说：“中国是小国独立的保证”》，全文如下：

《人民》周刊编者按：中华人民共和国正在进行建设，同时帮助穷国即它的客观同盟者进行建设。中国和被压迫人民之间的团结正在日益加强和巩固，并且起着越来越大的作用。帝国主义者看到中国以及受它们剥削的国家从它们的压迫下解放出来而狂怒。因为，如果所有被压迫人民联合起来，世界上就没有任何力量能够阻挡他们创造‘奇迹’……在经济上和政治上获得真正的独立和自由。第三世界力量的联合现在正在推翻资本主义的一套逻辑：应当有被压迫者（殖民地国家或从前的殖民地国家）和压迫者（他们利用暂时的强大来统治世界和掠夺别人的财富）。

我们在本期上向读者发表我们的外长哈姆迪·乌尔德·穆克纳斯的答记者问。哈姆迪·乌尔德·穆克纳斯最近对人民中国和人民朝鲜进行了正式访问。随同他访问的还有装备部长阿卜杜拉希·乌尔德·达达赫、计划和农村发展部计划司司长西迪·谢赫·阿卜杜拉希、装备部水力、动力司司长利马姆。

问：你最近对中华人民共和国进行了正式访

## 毛里塔尼亚外交部长谈访华观感

# 中国全力支持反对新老殖民主义的斗争

问：你是否看到了毛里塔尼亚人民和中国人民共有的独特之处？

答：首先是好客。毛里塔尼亚人民以好客的人民而著称。但是我应当说，中国人民在这方面决不亚于毛里塔尼亚人民。我们所到之处，都能看到中国人这种极为好客的表现。无论是在上海、北京、沈阳，还是在旅大，我们在机场、工厂和街道上都受到热情和友好的欢迎。其次是我们两国人民都关心国际问题。我们两国人民都坚决站在正义一边。他们都希望看到全世界实现自由与和平。他们都坚决反对新老殖民主义和帝国主义，坚决支持世界上的解放运动。

问：你访问中国内地最深的印象是什么？

答：人们同中国刚一接触，就被中国人民极其广泛地动员的景象，被中国人民在改变这个辽阔广大国家面貌的劳动中发挥出来的无限干劲所感动。中国确实成了一个大的建设工地。无论在农业方面还是在工业方面，都在作出巨大的努力。

每一个人都是根据自己的水平，不断地努力改善劳动条件。无论是在小工业单位和农业单位，或在已达到了不次于别的国家的发展水平的尖端工业单位，都可以看到这种坚

持不渝的改革努力。创造和改革精神在中国正在得到充分发挥。

巨大的工程在进行着，人们为中国人民的那种穿山引水……把荒地变成绿洲的坚定努力所感动。中国人民今天确实正在干劲冲天建设很多工程，这些工程需要过去建造中国长城所要求的那种勇敢和顽强气概。

其次，在同中国负责人交谈中，他们对全世界问题的透彻了解以及他们对第三世界各国为解放和发展而作出的努力所给予的极大同情，使我们深受感动。

问：根据你看到的，你是否认为中国已经解决了饥饿和社会正义问题？

答：看到了中国的群众，人们就可以断言，中国人已经解决了饥饿问题。男人、女人和儿童显然是生活得健康，清洁和圆满的。在中国，远远没有道德堕落、自由散漫的现象，而今天没有这种现象的国家是为数不多的。跑遍全中国也看不到一个穷人。

至于社会正义，完全客观地说，我认为这是存在的，强调人与人之间交流思想和团结一致。人们培养那种把集体利益放在个人利益之上的思想。个人要自觉地 为集体服务。大家都应该劳动。教育和医疗

是免费的。

在人民中国没有失业。关于这点，在那些有时尖锐地出现这个社会问题的国家中，应当对中国的榜样深思。

显然，中国人民是自由的。在中国城市或乡村中，人民群众的来往活动是正常的，宁静的。人们感受不到有任何的强制和压迫。在城市里，是少先队员维护交通规则。人们从未看见一个携带武器的人。军人是在别处，他们在起着另外一种作用。在北京的宽阔的街道上，有步行的人，有马车，自行车，官方的汽车。

问：作为国际主义者，人民中国认为，在这个国家内部所取得的一切进步不仅对中国人有利，而且对所有被压迫者也有利。对此，你认为怎样？

答：负责人同群众一样，一切活动的目的是要解放全体中国人，解放中国。但是，在中国，人们深信，他们所实现的任务既是为了中国人民的利益，也是为了整个人类的利益。这是一个教育问题。中国工人会诚心诚意地向你说：“我们尽一切力量援助所有为争取自由而斗争的人们”。我相信，中国正在卓有成效地参加被压迫人民的解放。中国对第三世界国家发展事业的援助就是这方面的一个重要因素。

问：你认为人民中国对不发达国家会构成一种危险吗？

答：中国尊重别国的主权。中国同不发达国家所保持的关系，对不发达国家来说是确保它们经济独立的一种巨大的援助。

## 埃乔斯在香港发表谈话说

# 菲律宾商会贸易代表团访华非常成功

【本刊讯】香港《南华早报》十一日报道：

中国已经在原则上同意在一种相互的基础上跟菲律宾进行贸易。这是菲律宾访华贸易代表团团长爱德华多·埃乔斯昨天在返回马尼拉前在香港的一则记者专访中透露的。

埃乔斯是菲律宾商会会长，刚从中国回来。

埃乔斯说，当菲律宾商会在中国当局邀请下派遣第二个代表团访问中国的时候，一个非官方的贸易协定细目将决定下来。

他说，“中国人已经在原则上同意一种在数值上平衡的双边贸易。”

在谈及他在北京同周恩来先生的会面时，他

它在这些国家中出现决不构成危险。

它在这些国家中是审慎的，是尊重伙伴国主权的。中国的榜样是值得别国学习的。

问：你对某些人把中华人民共和国说成是悬挂在世界安全之上的达摩克利斯之剑这种讽刺有何看法？

答：中华人民共和国在反对新老殖民主义和帝国主义的斗争中是全力以赴的。因此，中华人民共和国对小国的独立，对和平，至少是对建立在人类正义和尊严基础上的和平是一种可贵的保证。

它的打击力量使另一些国家不得不更理智地去尊重一些不怎么强大的国家的主权。我们认为，联合国组织缺少了中国，是一个严重的错误，因为任何国际方面的决议，没有中国的参加都不会是有效的。这就是为什么我们和其它国家一道为恢复中华人民共和国在联合国内应有的合法席位而进行不懈的斗争。

说这位中国领导人向他表达了 中国对菲律宾人民的友善，并且表示欢迎同菲律宾建立外交关系。

同天，香港《虎报》报道说：

埃乔斯形容代表团访问中国是“非常成功”，他说另一个友好代表团跟着将会前往参加十月的秋季交易会。

# 苏发射“联盟—10号”宇宙飞船

## 飞船同“礼炮号”轨道科学站进行接合和分开等试验后返回地面

【塔斯社莫斯科四月二十三日电】苏联今天发射了载有“联盟—10号”宇宙飞船的运载火箭。

驾驶飞船的乘务组有指令长弗拉基米尔·沙塔洛夫上校，随船工程师阿列克谢·叶利谢耶夫和试验工程师尼克拉·鲁卡维尼科夫。

“联盟—10号”飞船进入绕地宇宙空间的目的：

与四月十九日进入绕地轨道的“礼炮号”轨道科学站进行接合实验；

综合检验改进了的飞船系统；

进一步演练手操纵和自动操纵系统以及飞船在各种飞行状态下的定向和稳定；

进行医学—生物学考察来研究宇宙飞行因素对人体机的影响。

【塔斯社莫斯科四月二十五日电】“联盟—10号”飞船在完成了同“礼炮号”站共同的科学技术考察计划后，已于今天在苏联卡拉干达城西北一百

宇航员着陆后感觉良好。

在这次飞行中所做的考察，是“礼炮号”轨道科学站的总工作计划的一个阶段。

和“礼炮号”轨道科学站的两昼夜共同飞行过程中，进行了综合考察，来检验宇宙飞船和自动站的相互寻找、远距离接近、停靠、接合和分开等经过改进的系统的工作能力。

四月二十三日进入绕地轨道以后，宇航员检验了船上各系统并使飞船做了必要的准备，以与四月十九日进入轨道的“礼炮号”站进行共同实验。

四月二十四日莫斯科时间四时四十七分，“联盟—10号”同“礼炮号”站接合了。宇宙装置的接合过程是分两个阶段进行的。第一阶段用自动操纵方法使飞船同站接近到一百八十米的距离。进一步接近和停靠是由飞船乘务组操纵的。

“站—船”宇宙系统

五小时三十分。在共同飞行过程中检验了各系统，鉴定了动态特性。

预定的实验完成以后，乘务组使“联盟—10号”飞船同站分开并退出。以后飞船和站便单独飞行。

当两个宇宙装置作共同飞行和散开时，通过安装在“联盟—10号”飞船外面的电视摄影机将“礼炮号”站和它的结构的个别部件的影象发到了地面。

“联盟—10号”飞船运行过程中，宇航员进行了计划的科学观测和实验、照相和拍摄电影。

预计的实验计划完成以后，“联盟—10号”飞船便进行向地面下降的准备工作。乘务组实现了必需的飞船定向后，开动了制动发动机装置。发动机工作完毕，和飞船的各舱分离后，开始了降落装置的向地面飞行。继在大气层实行空气动力制动后降落伞系统发生作用，而软着陆发动机直到离地面很

飞行以平稳地在预定地区着陆而结束。

“联盟—10号”飞船的飞行已经完成。“礼炮号”轨道科学站的实验将继续进行。

【法新社莫斯科四月二十六日电】苏联“礼炮号”空间站计划没有中断。

将在五月下半月恢复，在此期间负责该计划的苏联工程人员和科学家将竭力找出“礼炮号”故障发生原因，找出是否只为地面控制站计算机失灵所引起。

通常可靠人士说，“礼炮号”试验原定一个月前开始，即苏联共产党第二十四次代表大会开幕前三天，苏联宇航员加加林第一次人类空间飞行十周年的前十五天。

【路透社莫斯科四月二十六日电】“联盟—10号”飞行期之短（两天）在这里的观察家中引起了一些震动，但是并未正式暗示过“联盟—10号”原来是一次飞行期较长的飞行。

围绕苏联空间飞行的这些神秘现象使很多问题得不到回答，以至经常发生猜测，是否失灵或技术故障使得任务不能完

## 苏天文学家谈大气外层天文学

【塔斯社莫斯科四月二十四日电】莫斯科什捷恩别格天文学研究所人员普斯科夫斯基说，“礼炮号”站和“联盟—10号”飞船的实验，为大气外层天文学开辟了新的前景。

这位科学家在为塔斯社写的一篇评论中指出，这个非常迅速地形成一个严肃而广泛的学派的学科，目前还仅仅走了最初的几步。这最重要几步当中的一步，便是建造大气外层科学站。

一直到本世纪中期，天文学家们仅能根据穿过厚厚的地球大气层的辐射来研究天体。大家都知道，大气层是吸收最短的无线电波、爱克斯射线和硬紫外线辐射的。在研究行星的光谱方面也有一定的障碍。

在本世纪中期，天文学开始利用配备有光谱仪器、专门望远镜和其他仪器的火箭和气球，寻求去大气层外的出路。随着人造地球卫星的发射，便出现了长期使用的大气外层自动实验室。它们进行了一部分爱克斯射线天文学的实验。

普斯科夫斯基指出，后来一个阶段，是把爱克斯射线望远镜送上月球。

月球上天空的昼夜转动速度，仅为地球上的二十七分之一。这就可以大大增加用爱克斯射线光子计数器积累辐射的时间。

他指出，大气外层天文学在考察爱克斯射线和伽玛射线辐射方面已取得相当大的成就。

他例举的惊人发现中有天蝎座的一颗有时被认为是过去的——即曾经爆发过的——新星。但是已知的数千颗过去的新星中，没有一颗没有强大的爱克斯射线辐射。他认为，这是一种特殊的天体，它的本质尚未被天文学家所揭示。他还注意到了目前蟹状星云中存在的唯一的爱克斯射线脉动现象。

他相信，目前正在进行的这次空间实验，将为在大气层外研究行星、太阳、星系和宇宙空间的遥远领